



No. 102

N° 102

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Wednesday  
February 19, 2014**

**Mercredi  
19 février 2014**

**2<sup>nd</sup> Session,  
40<sup>th</sup> Parliament**

**2<sup>e</sup> session  
40<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
**9:00 A.M.**

**PRIÈRES**  
**9 H**

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 131, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:10 a.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 131, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 10, l'Assemblée a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:49 a.m.

À 11 h 49, l'Assemblée a suspendu la séance.

**3:00 P.M.**

**15 H**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 160, An Act to amend the Financial Accountability Officer Act, 2013 with respect to reports concerning alternative service delivery of public services. Mr. Holyday.

Bill 161, An Act with respect to immigration to Ontario and a related amendment to the Regulated Health Professions Act, 1991. Hon. Mr. Coteau.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 160, Loi modifiant la Loi de 2013 sur le directeur de la responsabilité financière en ce qui concerne les rapports portant sur la mise en place d'autres modes de prestation des services publics. M. Holyday.

Projet de loi 161, Loi portant sur l'immigration en Ontario et apportant une modification connexe à la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. L'hon. M. Coteau.

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Safer Families Program (Sessional Paper No. P-20) Mr. Delaney.

Phasing out of the Drive Clean Program (Sessional Paper No. P-33) Mr. McNaughton and Mr. O'Toole.

Restoring access to Shale Beach (Sessional Paper No. P-149) Mr. Wilson.

Amend Section 27 of the Environmental Protection Act (Sessional Paper No. P-188) Mr. Hardeman and Mr. O'Toole.

Rent control guidelines (Sessional Paper No. P-189) Ms. Fife.

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 146, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 146, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi et la main-d'œuvre.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

---

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 161, An Act with respect to immigration to Ontario and a related amendment to the Regulated Health Professions Act, 1991 (No. 289) (Tabled February 19, 2014).

Financial Services Commission of Ontario, 2011-2012 Annual Report of the Financial Services Superintendent on the Facility Association (No. 288) (Tabled February 19, 2014).

---

**RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS**

---

**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Numbers: 363 and 364.

---